

ይት━ኩ ከተ / English

በ 2

ሁንዳኒ

ካርዕል ለiddiment

ባሮልio Gimmo, David Ker



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



ሁንዳኒ (hi)

ካርዕል ለiddiment

ባሮልio Gimmo, David Ker

hippos have no hair

ጥጥታ ይታታል ጥጥታ ይታታል / Why

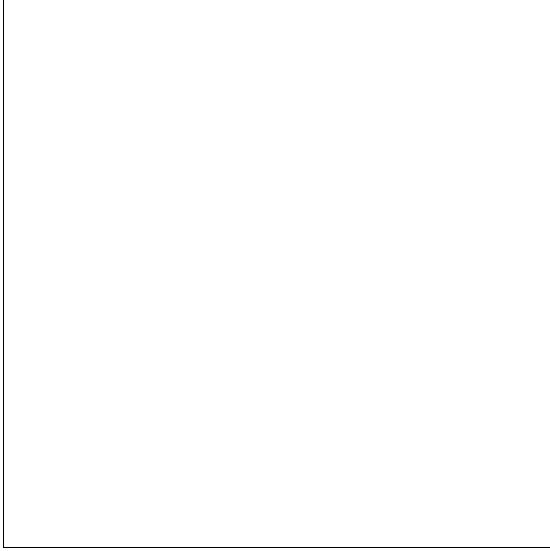
globalstorybookbooks.net

Global Storybooks



Why hippos have no hair

ጥጥታ ይታታል ጥጥታ ይታታል



एक दिन, खरगोश नदी किनारे घूम रहा था।

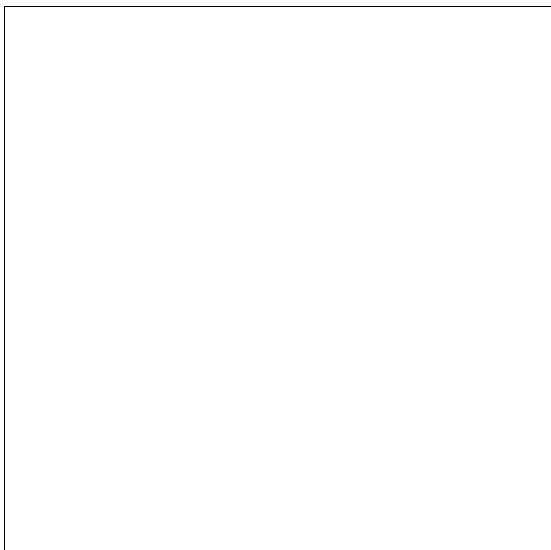
...

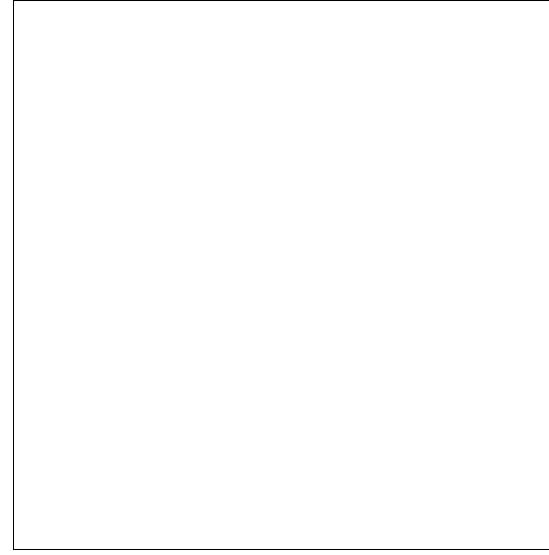
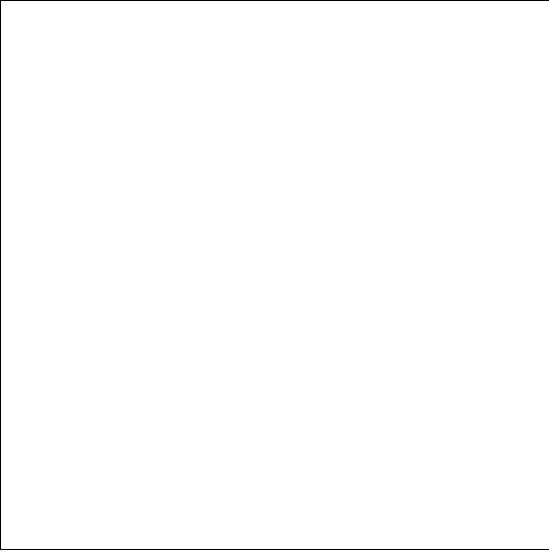
One day, Rabbit was walking by the riverside.

Hippo was there too, going for a stroll
and eating some nice green grass.

...

ጊዜና ተከራካሪ የሚያስተካክለ
በገዢነቱ ተከራካሪ የሚያስተካክለ





दरियाई घोड़े ने नहीं देखा कि खरगोश भी वहीं है उसने गलती से खरगोश के पैरों पर अपना पैर रख दिया। खरगोश दरियाई घोड़े पर चिल्लाने लगा, “तुम दरियाई घोड़े! तुम देख नहीं सकते कि मेरे पैरों पर अपना पैर रख रहे हो?”

...

Hippo didn't see that Rabbit was there and she accidentally stepped on Rabbit's foot. Rabbit started screaming at Hippo, "You Hippo! Can't you see that you're stepping on my foot?"

खरगोश खुश था कि दरियाई घोड़े के सारे बाल जल गए। और आज तक, आग के डर से, दरियाई घोड़ा पानी से दूर नहीं जाता।

...

Rabbit was happy that Hippo's hair was burned. And to this day, for fear of fire, the hippo never goes far from the water.

Hippo started to cry and ran for the water. All her hair was burned off by the fire. Hippo kept crying, "My hair has burned in the fire! My hair is all gone! My beautiful hair!"

...

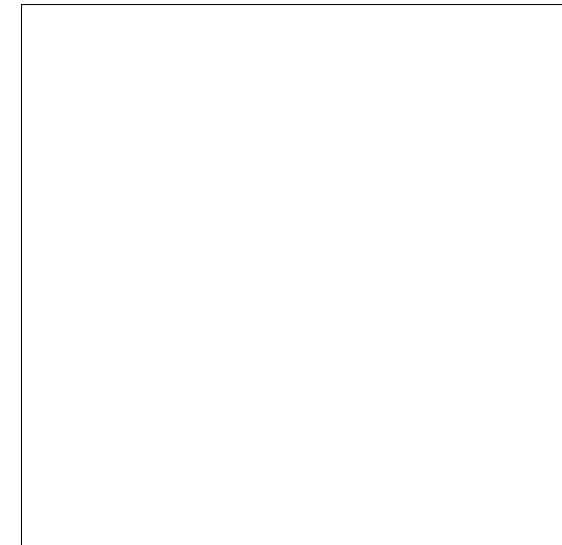
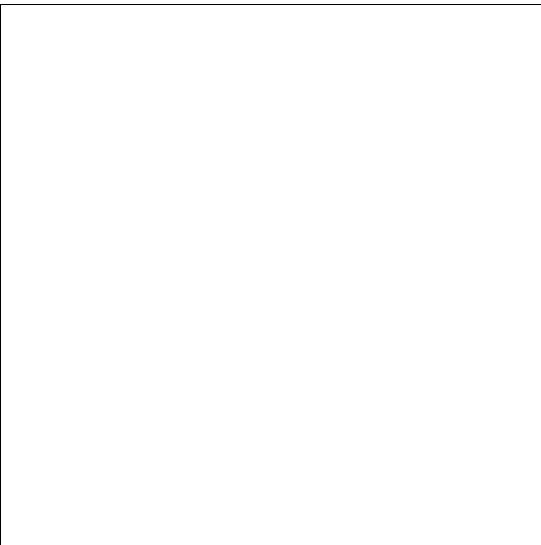
плакал плакал! Жаль жаль! плакал плакал! плакал плакал!

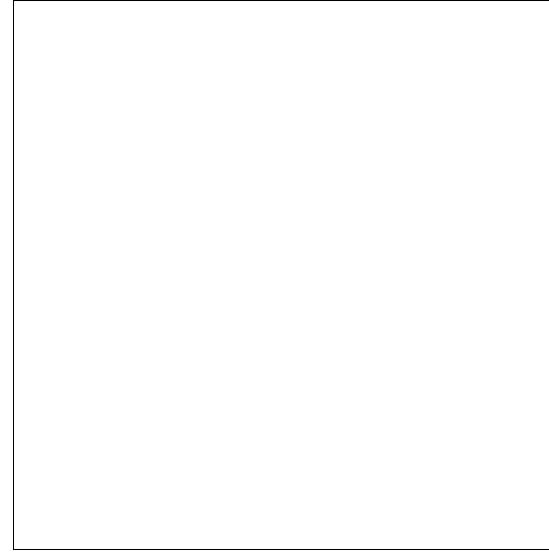
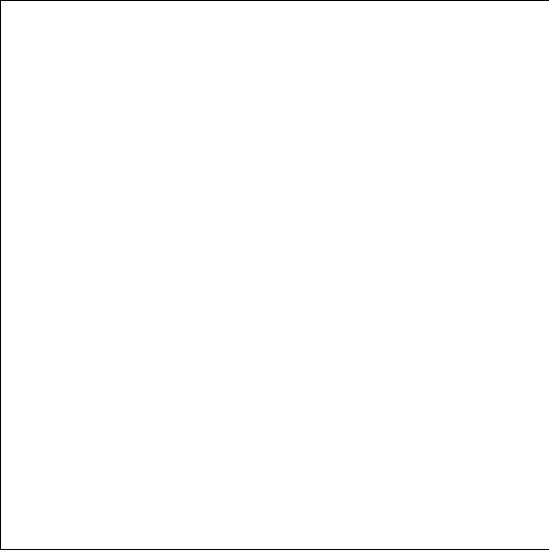
Hippo apologised to Rabbit, "I'm so sorry. I didn't see you. Please forgive me!" But Rabbit wouldn't listen and he shouted at Hippo, "You did that on purpose! Someday, you'll see! You're going to pay!"

...

გერთი უძრავი,

უძრავი! უძრავი ლეთ, გარ კალა! ტქონ ეპატი ტქონა
კრებას გამო და ლადას და, „გარ ტქონ და ტქონა
ალტე ლადას არ ვარა არ ვარ ტქონ ტქონ ტქონ არ
მარს! გარ ტქონ ტქონ კალა! ტქონ ტქონ ტქონ კალა!“
კრებას გამო და ლადას და, „გარ ტქონ ტქონ ტქონ ტქონ კალა!“





खरगोश मैदान में लगी आग के पास गया और बोला
“जाओ, आग! दरियाई घोड़े को जला दो जब वह धास
खाने पानी से बाहर आए। उसने मेरे पैरों को कुचला
है!” आग ने उत्तर दिया, “कोई समस्या नहीं, खरगोश
मेरे दोस्त। मैं वही करूँगी जो तुमने कहा।”

...

Rabbit went to find Fire and said, “Go,
burn Hippo when she comes out of the
water to eat grass. She stepped on me!”
Fire answered, “No problem, Rabbit, my
friend. I’ll do just what you ask.”

बाद में, दरियाई घोड़ा नदी से दूर धास खा रहा तभी,
“बाप रे!” आग की लपटें धधकने लगीं और दरियाई
घोड़े के बाल जलाने लगीं।

...

Later, Hippo was eating grass far from
the river when, “Whoosh!” Fire burst
into flame. The flames began to burn
Hippo’s hair.